

※※※ 알림글 ※※※

티스토리 블로거 “차삐라”입니다.
K리그클래식, K리그챌린지를 중심으로
내셔널리그, 대표팀 기록,
J리그 소식을 번역하고 있습니다.

↓↓클릭하면 블로그로 이동

<http://chappira.tistory.com>



번역 중 오타,오역,의역 등이 있으니
반드시 원본을 확인하십시오.

각 페이지 하단에 원본 주소가 있으며
클릭하면 다운로드 할 수 있습니다.

J.LEAGUE™ NEWS

© J.LEAGUE PHOTOS



우라와레즈

VS



카와사키프론타레

© J.LEAGUE PHOTOS



2013 J리그
야마자키나비스코컵

준결승 조합은



요코하마F · 마리노스

VS

카시와레이슬



© J.LEAGUE PHOTOS

준결승 진출을 한 4팀. 사진은 준준결승 홈 경기에서

2013 J리그 야마자키나비스코컵은 4강이 결정

우라와레즈, 카시와레이슬, 카와사키프론타레, 요코하마F · 마리노스의 관토클럽이 준결승 진출을 했다.

2013 J리그 야마자키나비스코컵 준준결승이 홈&어웨이로 6월23,30일에 개최돼, 우라와레즈, 카시와레이슬, 카와사키프론타레, 요코하마F · 마리노스 4클럽이 준결승 진출을 결정지었다. 우라와는 세레소오사카, 카시와는 산프레체히로시마, 카와사키F는 베갈타 센다이, 요코하마FM은 카시마엔틀러스와의 경기를 제압했다. 관토클럽이 4강을 차지한 것은 7년만으로 2번째. 홈&어웨이 에 의한 준결승은 우라와레즈 VS 카와사키프론타레, 요코하마FM VS 카시와레이슬 조합으로, 1경기가 9월7일(토). 2경기가 10월12일(토)에 열린다. 또 결승은 11월2일(토)에 국립경기장에서 개최된다. (2페이지에 관련기사)

J.LEAGUE™ TOP PARTNERS

Calbee

Canon

KONAMI

AIDEM

Coca-Cola

McDonald's

JCB

J.LEAGUE™ 100 YEAR VISION PARTNER

J.LEAGUE™ FAIRPLAY PARTNER

LEAGUE CUP SPONSOR

SUPER CUP SPONSOR

J.LEAGUE™ OFFICIAL EQUIPMENT PARTNER

J.LEAGUE™ OFFICIAL SUPPLIER

J.LEAGUE™ OFFICIAL BROADCASTING PARTNER

SPORTS PROMOTION PARTNER

J.LEAGUE™ OFFICIAL TICKETING PARTNER

朝日新聞

東映エレクトロニクス

ヤマザキナビスコ

Fuji Xerox

adidas

Johnson-Johnson

スカパー!

LOTTO

ぴあ

編集・発行 公益社団法人 日本プロサッカーリーグ

격렬한 준준결승 4카드



工藤(우)와 히로시마의 水本경합. 카시와는 원정골수로 이겨, 히로시마를 뿌리쳤다. 첫우승을 노리는 카와사키F는 원정 2경기, 中村의 2득점등으로 센다이에 연승했다.



2번째 경기에서 득점한 요코하마FM의 마리키노스(좌)를, 카시마의 青木가 체크 C오사카의 골을 쏘는 우라와의 原口.우라와는 첫번째에서 얻은 2골 리드를 지켰다.

준준결승 4카드 중, 가장 아슬아슬한 승부였던 것이, 카시와레이솔과 산프레체 히로시마의 대결이었다. 1경기는 원정 카시와가 2-1로 이겼지만, 지난 시즌 J리그 챔피언인 히로시마도 2경기에서 의지를 보이며, 에이스 스트라이커인 FW佐藤寿人の 득점으로 1-0으로 설욕, 그러나 카시와도 집중력을 잃지않고 실점을 1골로 막았다. 대결 성적은 1승1패, 2경기 합계 점수도 2-2로 같았지만, 원정에서 기록한 득점수로 이긴 카시와가 작년에 이어 준결승에 진출했다.

2연승으로 준결승 진출을 한 것은 카와사키프론타레와 요코하마F·마리노스. 카와사키F는 홈 1경기에서 베갈타센다이에 2-1로 선승. 원정 2경기에서는 선제골을 허용했지만 SAMURAI BLUE(일본대표)의 FIFA컨페더레이션스컵으로부터 팀으로 돌아온 MF 中村憲剛의 2득점등으로 역전에 성공해 3-2로 승리. 3년만에 준결승에 진출했다.

요코하마FM은 원정에서 MF中村俊輔 RK 라울 직접 넣는등, 2-0으로 카시마 앤틀러스를 이긴후, 홈에서도 MF齋藤学, FW마리키노스, DF奈良輪 雄太 득점으로 3-1로 패승. 4년만에 4강에 들었다. 카시마는 대회3연승과 최다가 되는 6번째 우승을 노렸지만, 준준결승에 탈락했다.

우라와는 원정 1경기에서 FW興梠慎三가 2득점하는 활약으로 세레소오사카를 2-0으로 이겼다. 홈 2경기에서는 경기 시작하자마자 C오사카의 MF南野拓実에게 선제골을 내줬지만, MF梅崎 司 RK 드리블로 1골을 넣어 1-1로 무승부,

대전 성적 1승1무로 2년만에 준결승에 진출했다.

준결승에 진출한 4팀 중 우라와(2003년), 카시와 (1999년), 요코하마FM (2001년)은 과거에 1번씩 야마자키나비스코컵에서 우승경력이 있고, 카와사키F는 2000,07,09년 준결승이 최고 성적이다.

2013 J리그 야마자키나비스코컵 결승토너먼트

※표 좌측 팀을 홈팀으로 취급(표 우측 팀: 1경기 홈팀/ 좌측팀:2경기 홈팀)



각 경기장에서 친숙한 나비스코키즈일레븐을 개최



입장객에게 야마자키나비스코 과자를 선물

J클럽이 세계에 도전



스루가은행
챔피언십2013 IBARAKI
J리그야마자키나비스코컵/코파수다메리카나
왕자결정전

카시마앤티러스가 2년연속 출전 상파울로FC(브라질)과 대전

「스루가은행 챔피언십2013 IBARAKI J리그야마자키나비스코컵/코파수다메리카나 왕자결정전」이 8월7일(수)에 현립카시마축구경기장에서 개최된다. 작년에 열린 J리그야마자키나비스코컵, 남미의 대표적인 컵 중 하나인 코파브리지스톤 수다메리카나의 우승팀 대전으로, 이번은 카시마앤티러스와 상파울로FC(브라질)이 출전한다.

내일(来日)하는 상파울로FC는 일본에서 개최된 토요타 유럽/남아메리카 컵 2연패

(1992,93), 2005년 FIFA클럽월드챔피언십 (현FIFA클럽월드컵) 우승등으로도 알려져 있다. 카시마의 토니노 세레조 감독도, 선수시절에 활약했다.

대회는 08년에 시작해, 처음 두 번은 남미세가 이겼지만, 그후는 FC토쿄, 주빌로이와타, 그리고 작년 카시마와로, 일본 세가 모두 승부차기 끝에 연승해 우승했다. 브라질 최고 명문클럽을 상대로 카시마의 2연패가 될지 주목된다.

과거 대회 결과

제1회	2008년7월30일 오사카나기스타디움 감바오사카 0-1 아르세날FC(아르헨티나)
제2회	2009년8월5일 오이타 · 큐슈세키유동 오이타트레니타 1-2 SC 인테르나시오나우(브라질)
제3회	2010년8월4일 국립경기장 FC토쿄 2-2 리가데키토(에콰도르) 4(승부)3
제4회	2011년8월3일 에코바스타디움 주빌로이와타 2-2 인테펜덴테(아르헨티나) 4(승부)2
제5회	2012년8월1일 현립카시마축구경기장 카시마앤티러스 2-2 우니베르시다드데칠레(칠레) 7(승부)6

대회개요	
대회명칭	스루가은행 챔피언십2013 IBARAKI J리그야마자키나비스코컵/코파수다메리카나 왕자결정전
주최	공익재단법인 일본축구협회(JFA)/남미축구연맹(CONMEBOL) 공익재단법인 일본프로축구리그(J리그)
주관	공익재단법인 이바라키현축구협회
프레젠텐스폰서	스루가은행주식회사
특별협찬	야마자키나비스코주식회사
협찬	주식회사나이지제팬
대전	카시마앤티러스(일본/2012J리그야마자키나비스코컵우승팀) VS 상파울로FC(브라질/코파브리지스톤수다메리카나2012 우승팀)
개최일시	2014년8월7일(수) 19:00 Kick-off(예정)
경기장	이바라키/현립카시마축구경기장
	BS후지에서 8월7일(수) 23:30~녹화방송/후지TV ONE에서 생중계



남미 타이틀 홀더와 대전하는 귀중한 대회. 카시마의 2연패, 일본세의 4연패는 이루어질까



카시와레이솔 준준결승 대전상대는 알샤밥(사우디아라비아)



16강에서 전북현대모터스(한국)을 누르고, 준준결승에 진출한 카시와. 사진은 渡部

아시아축구연맹(AFC)는 6월20일, 쿠알라룸푸르 (말레이시아) AFC 하우스에서 AFC챔피언스리그 2013 녹아웃시스템 조편성 주점식을 했다. 클럽상상 처음으로 준준결승에 진출한 카시와레이솔은 작년 시즌 사우디아라비아리그 챔피언, 알샤밥과 대전하게 됐다. 홈&어웨이에 의한 준준결승은 1경기가 카시와의 홈에서 8월21일(수), 2경기가 어웨이에서 9월18일(수)에 열린다.

카시와의 벨싱요감독은 대전상대 결정을 받고 「우리는 조별예선에서 가장 좋은 성적을 거둔 팀. 이전처럼 같은 방식과 자세를 계속해, 눈앞의 (홈&어웨이 2경기) 180분에 최선을 다하는 것이 중요. 우선은 준결승 진출을 위해 조준을 맞춰가고 싶다.」 라고 코멘트를 했다.

이 대회 우승팀은 올해 12월11일(수)~21일(토)에 모로코에서 개최되는 FIFA클럽월드컵에 AFC를 대표해 출전한다.

■ AFC챔피언스리그 2013 녹아웃 시스템



TOPIC (6월6일~월22일)

※各項目の詳細については、Jリーグ公式ホームページ
(http://www.j-league.or.jp)を参照

육성세대가 세계로 「해외캠프로」 「J리그 아카데미 글로벌챌린지」



J리그는 7~8월에 U-14 J리그 선발을 스웨덴, U-13 J리그선발을 태국으로 각각 파견해, 해외캠프를 실시한다. U-14가 7월11~22일에 열리는 스웨덴 캠프에서는 예테보리에서 개최하는 Gothia Cup 참가가 처음이 된다. 8월3일(토)~9일(금)에 열리는 U-13은 태국 방콕, 춘부리에서 개최되는 2013 SUPERJUNIORS FOOTBALL CHAMPIONSHIP에 출전한다.

한편 U-14가 출전하는 Gothia Cup에는 7월14~20일 기간, 2012 J리그어워즈 최우수육성 클럽상 수상인 콘사도레 레소포레(U-16)이, J리그아카데미 대표팀으로서 참가했다.



「J리그 아카데미 글로벌챌린지」명칭 아래, 세계에서 활약하는 선수의 육성 및 강화를 촉진하는 것이 목적, 작년은 토코베르디우스(U-16)이 이 대회에 출전했고, 이번이 2번째가 됐다.

실행위원 선임에 대해

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서 카시와레이슬의 실행위원을 御手洗 尚樹에서 萩原 靖(하기와라야스시)로, 에히메FC의 실행위원을 亀井 文雄에서 佐伯 真道(사에키마사미치)씨로 변경하는 것을 승인했다.

실행위원		敬称略
클럽명	변경전	변경후
카시와레이슬	御手洗 尚樹 주식회사 히타치카시와레이슬 대표이사장	萩原 靖 주식회사 히타치카시와레이슬 대표이사장
에히메FC	亀井 文雄 주식회사 에히메FC 대표이사장	佐伯 真道 주식회사 에히메FC 대표이사장

참여선임 권

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서 2013년3월에 주빌로이와타의 실행위원을 퇴임한 吉野 博行씨를 참여로 선임했다.

참여		敬称略
성명	실행위원 재임기간	
吉野 博行	209년1월~2013년3월(재임기간 4년2개월)	

adidas CUP 2013 일본 클럽 유스 축구선수권 (U-18/U-15)대회를 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 공익재단법인 일본 축구협회 및 일반재단법인 일본 클럽유스 축구연맹이 주최하는「adidas CUP 2013 일본 클럽 유스 축구선수권(U-18/U-15)대회」를 후원하는 것을 결정했다. 이 대회는 일본 미래를 담당할 유스세대 선수의 축구기술 향상과 건전한 심신의 육성을 도모함과 동시에, 클럽팀의 보급과 발전을 목적으로 하며, 연맹 제2종 등록팀 모두가 참여할 수 있다. U-18은 7월25일~8월3일(토)에 군마현, 카나자와현에서 U-15는 8월15일(목)~24일(토)에 홋카이도에서 개최

「2013 J유스컵」을 개최

J리그는 10월12일(토)부터, 유스세대 선수육성과 활약의 무대가 되는「2013 J유스컵 제21회 J리그 유스선수권대회」를 개최한다. J리그 각 클럽은 발족당시부터 공익재단법인 일본 축구협회, 일반재단법인 일본클럽 유스축구연맹, 지역 축구 클럽, 부활동등과 연대하면서 지역 유트○보급에 힘을 쏟고 있다. 21회째 개최를 맞이하는 이 대회는 J1·J2 전 40클럽과 FC마치다첼비아가 참가. 과거에 많은 유망한 선수를 배출하고, 매년 그 가치를 높이고 있는 이대회를 통해, 참가선수들이 크게 성장하는 모습이 주목된다.

이 대회는 참가 41팀을 10그룹으로 나눠 예선리그를 해, 각 그룹 1위와 2위 합 20팀으로, 일본클럽 유스축구연맹 지역대표 4팀을 더해 합 24팀으로 결승 토너먼트를 한다. 결승은 12월 23일(월)에 오사카나기스타디움에서 개최예정

예선리그 조편성

A그룹) 삿포로/오미야/치바	F그룹) C오사카/시미즈/카와사키F/코후
B그룹) 카시와/F도쿄/센다이/미토	G그룹) 교토/요코하마FM/쇼난/마츠모토
C그룹) 우라와/카시마/야마가타/군마	H그룹) 히로시마/토스/토토리/토쿠시마
D그룹) 도쿄V/이와타/니가타/키후/마치다	I그룹) 코베/오이타/나가사키/쿠마모토
E그룹) 나고야/G오사카/요코하마FC/토야마	J그룹) 에히메/후쿠오카/키타큐슈/오카야마

「일본 클럽유스 축구선수권(U-15)대회 디벨롭2013」 「2013 동일본 인터시티컵(U-15)」 「사카이시장배 2013 중일본 인터시티컵(U-15)」 「제9회 JYC인터시티컵축구 (U1-5) 서일본대회」를 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 일반재단법인 일본클럽유스축구연맹이 주최하는 「일본 클럽유스 축구선수권(U-15)대회 디벨롭2013」(8월18일<일>~8일<목>, 이바라키현), 「2013 동일본 인터시티컵(U-15)」(8월 15일<목>~18일<일>, 오사카부) 및 「사카이시장배 2013 중일본 인터시티컵(U-15)」 「제9회 JYC인터시티컵축구(U1-5) 서일본대회」(7월30일~8월1일<목>에 예정, 토쿠시마현)를 후원하기로 결정했다.

이들 대회는 일본클럽 유스축구 선수권에 아쉽게도 출전할 수 없었던 팀이 참가할 수 있는 경기로서 자리를 잡고있고, 일본 미래를 담당할 유스세대의 축구 기술의 향상과 건전한 심신의 육성을 도모함과 함께, 클럽팀의 보급과 발전을 목적으로서 개최되고 있다.

메니콘컵 2013 일본클럽 유스축구 동서대항전(U-15)을 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 일반재단법인 일본클럽유스축구연맹 등이 주최하는「메니콘컵 2013 일본클럽유스 축구 동서대항전(U-15)」을 후원하기로 결정했다. 이 대회는 2차세대 축구계를 담당할 유스대의 선수들의, 축구기술의 향상과 건전한 심신의 육성을 도모함과 함께, 클럽팀의 보급과 발전을 목적으로 하며, 올해는 9월8일(일)에 나고야시 미즈호공원 럭비장에서 개최된다.

2013 코카콜라 웨스트 산프레체컵 (U-15/U-12)를 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 「2013 코카콜라 웨스트 산프레체컵(U-15/U-12)를 후원」(주최:주식회사 산프레체히로시마)를 후원하기로 결정했다. 이 대회는 U-15 및 U-12 세대의 이상적인 시험 방식을 이용한 게임환경을 만들어, 개인을 신장시키고 지도자의 교류, 정보공유를 하는 동시에, 풍부한 인간성을 육성하는 것을 목적으로 한다. U-15는 7월24~26일, U-12는 30~31에 개최.

제14회 토요타국제유스(U-16)축구대회를 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 「제14회 토요타국제유스(U-16)축구대회」를 후원하기로 결정했다. 이 대회는 차세대 축구계를 담당할 16세이하(U-16)의 선수들이 축구를 통해 국제교류와 선수육성을 목적으로 개최. U-16일본대표, U-16나고야그램퍼스, U-16백스코대대표등이 참가하고, 8월8일(목)~11일(일)에 토요타경기장에서 열린다.

도서관 바다후원 포럼 2013을 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 「도서관 바다후원 포럼 2013」(주최:도서관 바다후원포럼 2013 실행위원회)을 후원하기로 결정했다. 이 포럼은 「J리그 백년구상」을 내걸고, 연고지에서 지역사회와 일체가 된 클럽만들기에 노력하고 있는 J클럽과, 독서활동의 개발·촉진함과 동시에 지역사회의 문제해결을 지원하고, 활성화에 노력하는 공동도서관의 연대에 의한 다양한 효과 및 지역문화 조성을 향한 공헌 가능성을 찾는 것을 목적으로 개최한다. 올해는 「전국 도서관대회」(제99회대회/후쿠오카현개최)에서 큐슈 J리그 연고지 연대회의도 공동개최해 11월23일(토)에 후쿠오카현립 도서관에서 실시한다.

환경미래컵 2013을 후원

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 환경미래컵 실행위원회(삿포로시,공익재단법인 홋카이도축구협회,홋카이도신문사)가 주최하는 「환경미래컵 2013」을 후원하기로 결정했다. 8월7일(수)에 삿포로축구 어뮤즈먼트파크에서 열리는 이 대회는 스포츠·레크리에이션등을 통해 즐기면서 아이들에게 환경의 소중함을 알려, 환경에 관한 행동환경을 조성하는 것을 목적으로 한다.

「청소년 비행·피해방지 전국강조의 달」에 협력

J리그는 6월27일에 개최된 이사회에서, 자건L에 이어 경시청이 실시하는 「청소년 비행·피해방지 전국강조의 달」에 협력하기로 결정. J리그 경기장에서 전광판 게시등에 의한 고지활동 등을 한다.

홍콩에서 2013 J1리그전의 케이블TV로 생방송 개시

홍콩 케이블TV국 HKCTV(Hong Kong Cable TV)가 운영하는 I-Cable(케이블TV)에서 2013년 7월부터 J1리그전의 생방송(1라운드 3경기)을 개시했다. 홍콩에서는 작년까지 PCCW가 운영하는 NOW(IPTV)에서 1라운드당 2경기를 방송했지만, 보다 많은 경기를 홍콩 사람들이 즐길수있게 이번 시즌부터 방송국을 변경하게 됐다.

J리그 20주년 기념기회

「J클로니클 베스트」 시상

J리그 20주년을 기념해, 과거 20년간 「베스트골」 「베스트일레븐」 「베스트매치」를 서포터 투표로 결정해 「J클로니클베스트」에서 요코하마F마리노스에 관련한 베스트일레븐 시상이 6월30일, 닛산스타디움에서 2013 J리그야마자키나비스코컵 준준결승 2경기, 카시마엔트러스전 킥오프 전에 열렸다. MF 中村俊輔, DF 中澤佑二 두선수, 거기에 2011년 8월에 사망한 DF故 松田直樹의 누나인 真紀씨에게 시상했다.



“오다이바 합중국 2013”에 J리그야마자키나비스코컵 부스 첫 전시

J리그는 7월13일~9월1일(일)에 오다이바 후지TV 본사 주변에서 개최하는 「즐겁지 않으면 오다이바가아냐! 모험하지 않으면 여름아냐! 오다이바 합중국 2013」(주최:후지텔레비전)의 스포르트!챌린지아레나(합중국 산산아일랜드내)에, J리그야마자키나비스코컵 부스를 출전하고 있다. 이 부스는 후지TV의 스포츠뉴스방송 「스포츠」와 연동해, 어트랙션 체험 코너와 J리그 야마자키나비스코컵을 소개하는 전시를 개시. 개최기간 중, 부스 입장전원에게 야마자키나비스코사 제품이 제공된다. 여름방학게 부모와 아이가 즐길 부스가 되며, 더운 여름의 이벤트가 많은 내용으로 돼있다. 또한 입장에는 오다이바합중국 1DAY패스포트 (일반 1700엔/초중학생 1300엔)이 필요하다.

카메오카 축구데이~쿄토상가·페스타(가칭)를 후원

J리그는 7월16일에 열린 이사회에서 9월21일(토)에 교토부 카메오카운동공원 경기장에서 열리는 「카메오카 축구데이~쿄토상가·페스타(가칭)」(주최:카메오카시,카메오카시 교육위원회, 주식회사 교토퍼플상가등)을 후원하기로 결정했다. 이 이벤트는 새로운 축구팬 발굴 및 J리그와 교토상가F.C.의 인지도 향상을 목표로 함과 동시에, 그라운드 골프등 타 스포츠 대회도 개최해 J리그 이념인 「풍요로운 스포츠문화의 진흥」에 대한 기여를 목적으로 하는 것으로, 새 경기장건설지로 정해진 카메오카시에서 개최한다.

마루한컵 제5회 파워체어풋볼 블록선발대회를 후원

J리그는 7월16일에 열린 이사회에서, 8월17일(토),18일(일)에 카나자와현의 장애자스포츠문화센터 요코하마라볼 메인아레나에서 열리는 「마루한컵 제5회 파워체어풋볼 블록선발대회」(주최:일본전동 휠체어 축구협회)를 후원하기로 결정했다. 이 대회는 이룸에서 전동휠체어 축구의 보급진흥 및 월드컵을 위해 기술 향상, 선수 육성강화를 도모하는 것을 목적으로 개최된다.

제17회 전동 휠체어 축구 칸토대회를 후원

J리그는 7월16일에 열린 이사회에서, 9월1일(일)에 이바라키현의 호리하라운동공원 부도관에서 열리는 「제17회 전동 휠체어 축구 칸토대회」(주최:칸토블록 전동휠체어 축구협회)를 후원하기로 결정했다. 이 대회는 전동 휠체어축구의 경기보급과 함께, 참가팀의 경기향상과 교류를 도모하는 것을 목적으로 개최된다.

「코카콜라 J리그 월간MVP」

5,6월 수상선수 결정

매월 리그전(J1,J2)에서 가장 활약한 선수를 시상하는 「코카콜라 J리그 월간MVP」의 5,6월 수상선수가 결정됐다. J1은 5월 이 세레소오사카의 MF 柿谷曜一朗로 6월은 리그전 중단기간으로 경기 개최가 없어, 해당선수는 없다. J2는 5월이 교토상가F.C.의 GK오승훈, 6월이 몬테디오야마가타의 FW林 陵平. 수상한 J1 선수에게는 상금으로 30만엔, J2 선수에게는 20만엔이 수여된다.



5월 J1 월간MVP에 뽑힌 柿谷 (왼쪽에서 2번째)

2013시즌부터 신설한 「코카콜라 J리그 월간MVP」은 축구매력을 널리 전해 보다 많은 사람들에게 축구만은 감동과 최고의 희열을 공유하는 기회를 제공해, J리그를 즐기는 방법을 전하는 것을 목적으로 창설. 축구전문 미디어와 J리그에서 선수위원회에 의해 선고된다.

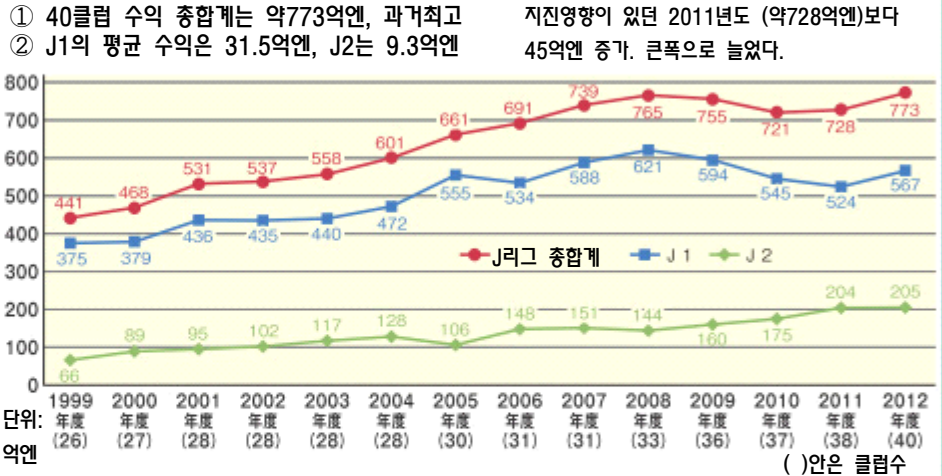
2012년도 J클럽 경영정보 개시

J리는 J클럽 경영의 투명성 향상을 위해, 2005회계연도분 부터, 클럽별 개별정보를 발표하고 있다. 06회계연도부터는 전클럽의 모든 항목이 개시되게 됐다.

1. 2012 시즌 주요 토크

- ① J1 18클럽, J2 22클럽의 40클럽클럽 구성
FC마치다젤비아, 마츠모토야마가FC가 J2에 입회
 - ② J2-JFL간의 승강제를 첫 실험
FC마치다젤비아가 JFL로 강등. V·파렌나 가사키가 J2로 승격
 - ③ 클럽라이선스제도가 시작
42클럽이 클럽라이선스를 신청. 41클럽에게 클럽라이선스를 교부
(J1라이선스:33클럽, J2라이선스:8클럽)
 - ④ 40클럽에서 중 1700명 이상의 클럽스텝이 일하고 있다.
- ※2012년 6월말, 클럽라이선스 신청서류를 토대로 집계. 임원·비상근임원·사원·파견사원·계약사원 합계
※2013년2월1일 현재 선수수는 1142명

2. 전클럽의 경영수익(매상) 합계



3. 결산수지(40클럽 합계) 개요

40클럽 합계인 「당기순이익(순손)」이 흑자화. 2007년도이후
· 40클럽의 당기순이익(당기순손실)을 모두 합하면 4억엔「흑자」
· 광고료 수입(전년 대비+17.8억엔) 입장료수입(전년대비+11.2억엔) 증가가 수익 개선에 공헌

단위: 백만엔

항목	2011년도	2012년도	증감액	증감비
경영수익	72,847	77,333	4,486	106.2%
광고료수입	33,314	35,096	1,782	105.3%
입장료수입	14,203	15,324	1,121	107.9%
J리그본배금	6,086	6,169	83	101.4%
아카데미관련수입	3,713	4,136	423	111.4%
그 외 수입	15,531	16,611	1,080	107.0%
영업비용	72,921	76,639	3,718	105.1%
임대건비	32,862	33,309	447	101.4%
시험관련경비	6,296	6,650	354	105.6%
팀운영경비	7,167	8,002	835	111.7%
아카데미운영경비	2,550	2,864	314	112.3%
여자팀운영경비	169	228	59	134.9%
판매비및일반관리비	23,876	25,585	1,709	107.2%
영업이익	▲ 73	692	765	-948.6%
영업외이익	721	693	▲ 28	96.1%
영업외비용	380	368	▲ 12	96.8%
경영이익	269	1,015	746	377.3%
특별이익	326	250	▲ 76	76.6%
특별손실	697	411	▲ 286	59.0%
세전 당기이익	▲ 102	855	957	—
법인세및소득세	438	450	12	102.7%
당기순이익(순손)	▲ 541	403	944	—

※수치는 각클럽의 백만엔 단위의 금액을 단순합계한 것이며, 단위처리 관계로 합계수치가 일부 일치하는 곳이 있음

5. 수익과 순위와의 관계 (J1)

J1에서는 「수익이 클수록 순위가 위에 있다」까지는 말할 수 없다. 수익이 크지않더라도 상위에 진출할 수 있는 기회가 있다.
[영업수익(백만엔)]



4. 적자클럽·채무초과 클럽

적자클럽, 적자초과 클럽, 모두 감소
「2014년도말에 「3기연속적자」 또는 「채무초과」로 라이선스 불교부」라는 것이 인식돼, 재무지표는 개선으로 향하고 있다.

J1·J2 합계	2011년도	2012년도
[클럽수]	[38]	[40]
적자클럽수	18	12
3기연속적자 클럽수	4	5
채무초과 클럽수	11	9

J1	2011년도	2012년도
[클럽수]	[18]	[18]
적자클럽수	8	5
3기연속적자 클럽수	2	3
채무초과 클럽수	3	3

J2	2011년도	2012년도
[클럽수]	[20]	[22]
적자클럽수	10	7
3기연속적자 클럽수	2	2
채무초과 클럽수	8	6

6. 수익과 순위와의 관계 (J2)

J2는 「5~6억엔 이후」- 「10억엔 전후」- 「그이상」으로 그룹화된다.
· 수익증가에 의한 상승(底上げ)은 J2의 더 나은 활성화에 중요한 테마
· J1승격 경험이 없이도 착실히 성장을 하는 클럽도 있다.(오카야마·마츠모토등)
[영업수익(백만엔)]



2012년도 J클럽 결산 일람

(단위:백만원)

클럽명	J1																			J1총합계	J1평균
	2012 12월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 3월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 1월	2012년 12월	2013년 1월	2013년 3월	2013년 1월	2013년 1월	2012년 12월	2013년 1월	2013년 1월				
결산월	2012 12월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 3월	2013년 1월	2013년 1월	2013년 1월	2012년 12월	2013년 1월	2013년 3월	2013년 1월	2013년 1월	2012년 12월	2013년 1월	2013년 1월				
1. 손익총괄																					
	1,347	2,303	4,160	5,353	3,344	3,551	3,865	3,073	3,717	2,405	3,449	3,391	3,993	3,285	2,618	2,250	3,176	1,454	56,734	3,152	
	475	770	1,935	2,121	2,172	1,989	1,385	1,373	1,364	941	1,223	1,674	2,145	1,840	1,120	742	1,406	493	25,168	1,398	
임차료수입	397	764	720	1,988	329	576	817	558	783	661	623	403	799	529	495	454	551	495	11,942	663	
J리그분배금	209	248	247	267	208	234	227	214	220	220	237	233	226	232	228	202	239	202	4,093	227	
아카데미관련수입	44	86	270	18	143	74	419	158	458	137	315	149	275	123	0	225	100	45	3,039	169	
그 외 수입	222	435	988	959	492	678	1,017	770	892	446	1,051	932	548	561	775	627	880	219	12,492	694	
영업비용	1,468	2,271	4,238	5,202	3,348	3,527	3,622	3,005	4,217	2,450	3,324	3,174	4,287	3,352	2,546	2,364	2,949	1,362	56,706	3,150	
팀인건비	495	1,079	1,888	1,910	1,787	2,047	1,574	1,428	1,601	940	1,281	1,437	2,009	1,707	969	1,157	1,412	610	25,331	1,407	
시험관련경비	254	132	358	449	288	174	427	179	331	281	248	309	319	321	290	176	239	116	4,891	272	
팀운영경비	176	190	302	412	387	225	337	235	442	282	215	253	488	267	538	264	254	75	5,342	297	
아카데미운영경비	58	75	173	101	59	38	245	73	315	122	136	162	208	102	0	107	132	20	2,126	118	
여저팀운영경비	0	26	0	65	0	0	0	0	0	34	0	0	0	0	0	0	0	0	125	7	
판매비및일반관리비	485	769	1,517	2,265	827	1,043	1,039	1,090	1,528	791	1,444	1,013	1,263	955	749	660	912	541	18,891	1,050	
영업이익	▲121	32	▲78	150	▲4	24	243	68	▲500	▲45	124	217	▲295	▲67	72	▲114	227	93	26	1	
영업외이익	104	25	16	7	12	13	40	2	12	134	37	24	27	35	1	18	11	41	559	31	
영업외비용	19	1	5	5	7	33	4	1	10	10	4	5	18	▲36	4	14	13	9	126	7	
경영이익	▲36	56	▲67	152	1	4	279	69	▲499	79	157	236	▲286	4	69	▲110	225	125	458	25	
특별이익	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
특별손실	0	4	0	0	0	0	0	0	130	0	0	0	0	0	6	185	0	35	360	20	
세전 당기이익	▲36	52	▲67	152	1	4	279	69	▲628	79	157	236	▲286	4	63	▲295	225	90	99	6	
법인세및주민세	2	20	1	1	1	▲6	134	36	0	35	27	66	▲29	0	0	1	2	0	291	16	
당기순이익(손실)	▲38	32	▲68	151	0	10	145	33	▲629	44	129	170	▲257	4	63	▲296	223	90	▲194	▲11	
2. 대차대조표																					
	678	858	737	303	414	214	1,509	890	480	605	411	885	626	493	440	536	922	379			
유동자산	72	493	1,348	826	1,091	2,242	361	98	11	365	687	455	343	479	282	252	281	62			
고정자산	751	1,351	2,085	1,129	1,505	2,456	1,870	988	491	970	1,098	1,340	969	972	722	788	1,203	441			
자산 합계	340	447	476	528	853	1,453	541	334	2,017	482	344	580	719	692	471	350	461	312			
유동부채	448	231	97	74	641	9	0	40	151	63	217	68	157	48	72	1,690	247	37			
고정부채	788	678	573	602	1,494	1,462	541	374	2,168	545	561	648	876	740	543	2,040	708	349			
부채 합계	876	454	1,570	160	100	100	1,064	349	31	712	550	679	400	10	315	98	220	605			
자본금	0	0	147	0	240	932	0	31	0	0	0	0	0	0	0	561	52	454			
자본준비금등	▲913	219	▲205	367	▲329	▲38	265	234	▲1,708	▲287	▲13	13	▲307	222	▲136	▲1,911	223	▲967			
이익잉여금	▲37	673	1,512	527	11	994	1,329	614	▲1,677	425	537	692	93	232	179	▲1,252	495	92			
자본(순자산)합계																					

클럽명		J2																				J2총합계	J2평균		
		아마 가터	미토	토치기	군마	지바	토요V	마치다	요코하마 FC	소난	코후	마츠모토	토야마	키후	교토	돗토리	요카 히다	토쿠 시마	에히메	후쿠 오카	키타 큐슈			큐마모 토	오이타
결산월		2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2012 12월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	2013 1월	
1. 손익총괄																									
경영이익		1,047	483	791	496	2,408	1,470	493	1,054	869	1,179	893	599	528	2,039	576	878	1,050	546	854	682	678	986	20,599	936
광고료수입		253	169	418	226	1,617	548	202	576	330	554	368	354	193	1,354	186	415	709	199	301	252	252	452	9,928	451
임대료수입		223	82	131	80	341	170	69	208	203	291	188	58	73	250	87	141	84	55	170	98	95	285	3,382	154
J리그분배금		95	90	96	87	110	87	95	102	89	103	118	84	100	89	112	93	89	90	95	86	83	83	2,076	94
아카데미관련수입		57	35	29	6	53	134	24	40	0	26	0	33	32	129	39	48	49	63	172	44	31	53	1,097	50
그 외 수입		419	107	118	97	287	531	103	128	247	205	219	70	130	217	152	181	121	139	116	202	217	113	4,119	187
영업비용		982	479	907	536	2,232	1,463	476	1,048	873	1,148	827	639	568	1,521	595	848	976	546	1,015	675	696	883	19,933	906
임대료		459	205	338	184	1,038	369	152	490	366	476	284	264	212	591	212	389	489	238	411	259	254	298	7,978	363
시험관련경비		77	30	92	54	147	284	84	85	67	66	83	55	46	134	43	67	52	21	86	44	75	67	1,759	80
팀운영경비		109	68	143	91	230	290	63	110	75	170	120	110	75	166	67	75	132	83	155	102	103	123	2,660	121
아카데미운영경비		68	11	30	24	53	59	0	61	0	18	0	15	18	126	31	20	18	10	63	18	24	71	738	34
여저팀운영경비		0	0	0	0	69	29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	3	103	5
판매비및일반관리비		269	165	303	183	696	432	177	302	365	418	339	195	217	504	242	297	285	192	300	252	240	321	6,694	304
영업이익		65	4	▲116	▲40	176	7	17	6	▲4	31	66	▲40	▲40	518	▲19	30	74	0	▲161	7	▲18	103	666	30
영업외이익		0	1	2	12	4	0	1	0	12	15	4	3	0	13	18	0	19	2	14	0	1	13	134	6
영업외비용		0	1	1	3	10	2	2	4	4	9	0	0	9	166	4	4	1	0	10	2	1	9	242	11
경영이익		65	4	▲115	▲31	170	5	16	2	4	37	70	▲37	▲49	365	▲5	26	91	2	▲157	5	▲18	107	557	25
특별이익		0	25	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	224	250	11
특별손실		0	1	0	2	32	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	1	0	0	3	4	0	51	2
세전 당기이익		65	28	▲115	▲32	138	5	16	2	4	37	70	▲37	▲49	357	▲5	26	90	2	▲157	2	▲22	331	756	34
법인세및주민세		0	0	1	1	0	0	1	0	0	22	31	0	0	60	1	0	39	0	1	0	1	1	159	7
당기순이익(손실)		65	28	▲116	▲33	138	5	15	2	4	15	39	▲37	▲49	297	▲7	26	52	2	▲158	2	▲23	330	597	27
2. 대차대조표																									
자산		116	142	119	100	364	361	134	162	206	406	201	202	77	1,199	53	326	501	145	141	105	112	146		
유동자산		15	26	40	10	997	32	36	142	96	200	20	3	3	115	467	25	147	56	274	38	19	59		
고정자산		131	168	159	110	1,361	393	170	304	302	606	221	205	80	1,314	520	351	648	201	415	143	131	205		
부채		117	87	211	197	513	299	78	148	205	285	55	171	246	765	294	256	117	16	283	124	196	473		
유동부채		0	25	4	0	406	62	74	127	65	29	1	2	26	227	197	3	23	0	72	49	6	319		
고정부채		117	112	215	197	919	361	152	275	270	314	56	173	272	992	491	259	140	16	355	173	202	792		
자본금		—	80	285	208	490	252	142	344	630	367	128	97	142	3,605	149	98	409	209	126	147	273	469		
자본준비금등		—	103	85	53	390	213	95	115	261	0	0	28	139	0	84	36	0	0	196	0	0	68		
이익잉여금		—	▲127	▲426	▲348	▲438	▲433	▲219	▲430	▲859	▲75	37	▲92	▲473	▲3,283	▲204	▲42	99	▲24	▲262	▲177	▲344	▲1,124		
자본(이익자산)합계		14	56	▲56	▲87	▲442	32	18	29	32	292	165	32	▲192	322	29	92	508	185	60	▲30	▲71	▲587		

2014시즌 J리그디비전3 (J3) 참가팀은 「12」, 「특별참가팀」 (가칭)을 검토

J리그는 7월16일, JFA하우스에서 J3진척설명회를 실시했다. J3구상진척에 대해서 중간보고 형태로, 이날 J리그이사회에서 결의된 2014시즌 J3 참가팀수, 대회방식 및 「특별참가팀」 (가칭) 설정 검토를 발표. J리그 中野幸夫 전무이사, 大河正明 관리총괄본부장이 설명을 하며, 미디어 질문에 답했다.

참가 클럽 결정은 11월

J2에 참가하는 팀수는 「12」가 되며, 참가클럽은 11월 J리그 이사회에서 최종 결정한다. J3 참가에 첫 단계로서 J리그 준가맹 신청을 해, 준가맹 클럽으로서 승인받는 것이 필요하다. J리그는 6월28일까지 JFL 6클럽, 지역리그 7클럽, 합 13클럽(아래표)에서 신청서류를 받았다. 서류심사에 의해 신청이 수리된 클럽은 현지 의견수렴등의 심사를 거쳐, 신청일로부터 3개월내에 J리그 이사회에서 준가맹 가부가 결정된다. 실무적으로는 8월 20일, 또는 9월16일 개최인 이사회가 된다.

J3 참가를 위한 심사를 받을수 있었던 것은 상기 13클럽으로, 이미 J리그 준가맹 클럽으로서 승인된 6클럽(아래표)을 더해 19클럽. 이후 J3라이선스, J3스타디움 요건 심사 합격이 필요하며, 최종적

으로 J3 임회 심사를 받아 J리그 이사회 승인을 받아야한다. 또한 경기성적도 임회가부 심사 기준이 되는 경우가 있다.

리그전 방식은 풀리그 3회 (전체 33R, 총 경기수 198)가 된다. 「(참가팀)12클럽인 경우는 당초, 4회전제도 생각했다」 (大河본부장)이, 악천후시 예비일 확보, 경기 질향상을 위해 경기간격을 비워 여름철 낮경기 대응등을 감안해, 일정 편성에 여유를 갖기위해서다. 또 경기 간격을 충분히 해 클럽의 기반정비 시간을 만든다는 측면도 있다.

특별참가팀」은 상세한 검토를 계속

J3에 「특별참가팀」 (가칭)으로서 팀을 참가시키는 것이 검토된다. 참가의 구체적 의식·효과 외, 팀의 구성,예산,인원 등 팀 개요등에 대해, J클럽, 일본축구협회등과 상세한 검토를 해 만들지를 포함

해 11월 J리그 이사회에서 최종적으로 결정한다. 이것의 존재가 11월에 갑자기 나왔을 경우 「J3를 노리는 클럽에게 위화감을 부정할수 없다」 (大河본부장)라는 것에서 이번에 발표하게 됐다.

특별참가권 팀의 구체적인 대상에 대해, 中野 전무이사는 「이제부터 채워나가야 한다」 라면서도 「J리그의 현상황을 보고, 유스세대의 좋은 선수가 얼마나 경기에 출전하고 있는가. 그런 선수를 관중 앞에서 진짜로 싸우는 환경 속에서 경기를 하게하는 것으로부터, 능력을 높이고 싶다」 라며, 젊은 선수의 더 나은 육성을 염두해 두고 팀 구성을 상정하고 있는 것을 시사했다.

또한 2014 시즌의 JFL 참가팀수는 JFL 이사회에서 결정. J3클럽에 등록가능한 외국선수, 시즌종료후 J2와 J3의 승강팀 수 및 방법, 클럽간 제휴 취급등에 대해서는 계속해서 JFA, JFL과 연대해 검토해 간다.

J리그 준가맹을 신청한 13클럽

클럽명	후쿠시마 유나이티드FC	토치기우바FC	Y.S.C.C (요코하마스포츠&컬처클럽)	후지에다MYFC	MIO비와코시가	FC류큐
리그	JFL	JFL	JFL	JFL	JFL	JFL
법인명	(주)AC후쿠오카 유나이티드	NPO법인토치기아미 스타스포츠클럽	NPO법인 요코하마스포츠 & 컬처클럽	(주)후지에다MYFC	(주)Mi-O스포츠	(주)류큐풋볼클럽
연고지	후쿠시마현후쿠시마시	토치기현토치기시	카나가와현 요코하마시	시즈오카현후지에다시 및 주변3시2초	시가현쿠사시 · 히가시오미시	나하시, 오키나와시를 중심으로한 전현
경기장 (예정)	도호민다노스타디움 (현영아즈마육상경기장)	토치기시종합운동공원육상경기장	닛파츠미즈와쿠구장	후지에다시종합운동공원 축구장	히가시오미시노노비키 운동공원육상경기장	오키나와시코자운동공원 육상경기장

클럽명	반라레하치노헤	그루자모리오카	tonan마에바시	아술클라로누마즈	FC스즈카람폴레	나라클럽	레노파야마구치
리그	동북1부	동북1부	칸토1부	토카이1부	토카이1부	칸사이1부	중국
법인명	NPO법인 클로버즈 · 넷	(주)이와테에슬레 트클럽	(주)토난클럽	아술클라로스루가 (주)	NPO법인미에스즈 카스포츠클럽	NPO법인 나라클럽	NPO법인야마구치 에슬레틱클럽
연고지	아오모리현 하치노헤시	이와테현 모리오카시	군마현마에바시시	시즈오카현 누마즈시	미에현스즈카시	나라시를 중심으로 한 전현	야마구치시를 중심으로한 전현
경기장 (예정)	하치노헤시운동공원육상경기장	모리오카운동공원구장	마에바시종합운동공원육상경기장	시즈오카현아시타카 운동공원육상경기장	미에현스즈카스포츠 가든축구장	나라시코노이케육상 경기장	야마구치현유신백년 기면공원육상경기장

현재 J리그 준가맹 클럽 (6클럽)

클럽명	블라우블리츠아키타	FC마치다젤비아	SC사가미하라	츠에겐카나자와	AC나가노파르세이로	카마타마레사누키
리그	JFL	JFL	JFL	JFL	JFL	JFL
법인명	아키타풋볼 클럽(주)	(주)젤비아	(주)스포츠클럽 사가미하라	(주)츠에겐	(주)나가노파르세이로 · 에슬레틱클럽	(주)카마타마레 사누키
연고지	아키타시, 나가노시, 유리온호시를 중심으로 한 전현	토쿄도마치다시	카나가와현 사가미하라시	카나자와시와2시2초를 중심으로한 전현	나가노시를 시작으로 호쿠신15시초무라	타카마츠, 마루가메시를 중심으로한 전현
경기장 (예정)	아키타시아바세구장 아키타시아바세 육상경기장	마치다시립육상 경기장	사가미하라시 아사미조공원경기장	이시카와현서부 녹지공원	나가노시운동공원 종합구장	카가와현마루가메 경기장

